



© 2022. Ольга Меерсон

*Джорджтаунский университет, Вашингтон, США*

## Памяти Деборы Мартинсен

© 2022. Olga A. Meerson

*Georgetown University, Washington, USA*

### Deborah Martinsen: In Memoriam

От Нью-Йорка до Вашингтона езды 4-5 часов (мой муж просто ездит каждую неделю), и наши города и университеты разного духа и стиля. Мои связи с Деборой именно нью-йоркские и колумбийско-университетские. Поэтому я написала именно воспоминание: о том, чему уже больше четверти века и что живо стоит перед глазами именно потому, что проросло в вечность как-то по Бергсону с его связью материи с памятью.

Мы были очень близки, — до такой степени, что мне даже пока трудно о ней писать, — в каком-то смысле даже ближе, чем с Белнапом, хотя он для меня человек полностью совпадающий, кроме того, что мой великий учитель (и ее тоже). Когда я пытаюсь сочинить некролог, то он превращается в список того, за что я ей благодарна. Мы буквально жили бок о бок в Нью-Йорке, а несколько лет назад она с семьей вообще переехала в тот дом, где мы жили до отъезда из Нью-Йорка и куда она часто приходила ко мне. Она была потрясающим другом. Одно время, выгуливая детей в парке (ее сын по возрасту между моими двумя старшими, а младшего она мне вообще помогала растить отчасти) при Клойстерсе (средневековом филиале Метрополитан-музея, который (парк) начинается сразу за нашим тогдашним и ее последним домом), мы считывали друг другу статьи и доклады и варианты книг: она мне английский, а я ей цитаты по-русски, их перевод и спорные варианты анализа. И это даже не капля в море того, что нас связывало. Крепче всех, конечно, — наш общий учитель Боб Белнап. С ним вдвоем они нашли издателя для моей книги о словесных табу у Достоевского как критерии истины в его поэтическом мире. Издать книгу было

трудно, так как она пост-бахтинская, а бахтинисты не любят, когда их просят подвинуться и как-то пошевелиться концептуально: у них уже есть сложившееся впечатление обо всем, включая диалог, незавершенность личности и ситуаций и прочие темы, которые для самого Бахтина были принципиально открыты! Короче, у меня тогда уже начали опускаться руки, я только что родила младшего/третьего и преподавала в трех разных местах на почасовых ставках, унижения меня доканывали, и даже щитовидка полетела именно тогда. Дебора с Белнапом за моей спиной встретились и договорились с издателем — профессором компаративистски в Гейдельберге. Это был Геригк! Так что и его общение мне подарили они! Поражало всегда ее бескорыстие, интерес и немелочность. Эту широту мы все унаследовали от нашего учителя Белнапа, но у нее она еще проявлялась в женской и материнской солидарности. Дебора не делала различий между каждодневным и научным, она могла принести подгузники для моего ребенка и тут же начать разговоры о микроанализе эпизода о рядовом Колпакове в «Идиоте» (из этого обсуждения буквально между пеленальным столиком и кухней у нас в квартире потом родились наши статьи-двойчатки о генерале Иволгине, ее фрейдистская и моя — об абсурдистской проповеди Искушения Крестом). Я называла ее пчелкой — это перевод имени Дебора с еврейского. Она не только откликалась, но и подписывала так свои письма и имейлы мне... Слов нет...

**Информация об авторе:** Ольга Анатольевна Меерсон, PhD, Колумбийский университет, профессор русского языка и литературы на кафедре славистики, Джорджтаунский университет, ул. 3700 О, 20057 г. Вашингтон, округ Колумбия, США.

E-mail: Meersono@Georgetown.edu

**Для цитирования:** Меерсон О.А. Памяти Деборы Мартинсен // Достоевский и мировая культура. Филологический журнал. 2022. № 1 (17). С. 246–247. <https://doi.org/10.22455/2619-0311-2022-1-246-247>

**Information about the author:** Olga A. Meerson, PhD in Slavic Studies/Russian Literature, Columbia University, NYC, Professor, Department of Slavic Languages, Georgetown University, 3700 O St., N.W., Washington, D.C. 20057, USA.

E-mail: Meersono@Georgetown.edu

**For citation:** Meerson, O.A. “Deborah Martinsen: In Memoriam.” *Dostoevsky and World Culture. Philological journal*, no. 1 (17), 2022, pp. 246–247. (In Russ.) <https://doi.org/10.22455/2619-0311-2022-1-246-247>

Статья поступила в редакцию: 01.02.2022

Одобрена после рецензирования: 10.02.2022

Принята к публикации: 11.02.2022

Дата публикации: 25.03.2022

The article was submitted: 01 Feb. 2022

Approved after reviewing: 10 Feb. 2022

Accepted for publication: 11 Feb. 2022

Date of publication: 25 Mar. 2022